



**Chinese American Council of Sacramento and CACS Foundation**  
*Present*

# CACS 30th Anniversary

**13th Gold Mountain Celebration**

**Saturday, October 14, 2017**

*Continuing to Light the Way*

[www.CACSweb.org](http://www.CACSweb.org)





HOUSE OF REPRESENTATIVES  
WASHINGTON, D. C. 20515

DORIS O. MATSUI  
6TH DISTRICT, CALIFORNIA

October 14, 2017

Dear Friends,

It gives me great pleasure to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento's (CACs) 30<sup>th</sup> Anniversary Gold Mountain Celebration.

For three decades, the Chinese American Council of Sacramento has been the voice of the Chinese American Community and other Asian Pacific Island Americans regarding issues and concerns with social justice, discrimination, civil and human rights, and much more. CACS has worked to build a strong Chinese American presence in our community through many civic and cultural activities. I would like to congratulate Hall of Fame inductee Clarence Chu and Community Service Award winner The Sacramento Chinese Community Center for being honored this evening. These leaders have worked tirelessly to support and advocate on behalf of our Chinese American community and also to preserve its cultural heritage.

Best wishes for a wonderful evening.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Doris O. Matsui".

Doris O. Matsui  
Member of Congress



**BETTY T. YEE**  
California State Controller



October 14, 2017

Dear Friends:

Welcome to the 30<sup>th</sup> Anniversary Gold Mountain Celebration.

I applaud the Chinese American Council of Sacramento and the CACS Foundation for their dedication to strengthening cultural, historical, and charitable programs in local communities. Thank you for your continued leadership in opposing discrimination and supporting fairness and justice for all.

I extend very best wishes for a memorable event and for continued success.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Betty T. Yee".

Betty T. Yee

---

# APILC

CA ASIAN PACIFIC ISLANDER LEGISLATIVE CAUCUS

---



October 14, 2017

Dear Friends:

On behalf of the Asian and Pacific Islander (API) Legislative Caucus, I would like to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento (CACCS) Gold Mountain Celebration and 30<sup>th</sup> Anniversary.

Since 1987, CACS has dedicated themselves to educating and being representative of the Chinese-American community. Their focus on social justice and human rights issues, as well as collaboration with local and state governments have been instrumental in raising awareness of Chinese-American and Asian and Pacific Islander American (APIA) culture.

In addition, the API Legislative Caucus would like to join CACS in honoring Clarence Chu for the CACS 2017 Hall of Fame Award for his devotion to preserving historical buildings in Locke that contributed significantly to the Chinese-American community since the 1970's, as well as the Community Service Award to the Sacramento Chinese Community Service Center (SCCSC).

On behalf of the API Legislative Caucus, I would like to extend a special thank you to everyone who has made this event a success and for your dedication to service.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Rob Bonta".

Rob Bonta  
Assemblymember, 18<sup>th</sup> A.D.  
Chair, API Legislative Caucus

CAPITOL OFFICE  
STATE CAPITOL, ROOM 5114  
SACRAMENTO, CA 95814  
TEL: (916) 651-4000  
FAX: (916) 651-4000

DISTRICT OFFICE  
2251 FLOREN ROAD  
SUITE 106  
SACRAMENTO, CA 95822  
TEL: (916) 262-2904  
FAX: (916) 914-2179

## California State Senate

SENATOR  
**DR. RICHARD PAN**  
SIXTH SENATE DISTRICT



CHAIR  
PUBLIC EMPLOYMENT  
& RETIREMENT  
BUDGET SUBCOMMITTEE  
#3 ON HEALTH AND  
HUMAN SERVICES  
COMMITTEES  
AGRICULTURE  
BUDGET & FISCAL REVIEW  
EDUCATION  
BUSINESS, PROFESSIONS  
& ECONOMIC DEVELOPMENT

October 14, 2017

Dear Friends,

As your State Senator and the first Asian American elected to the California Legislature to represent Sacramento, it is my honor to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento's (CACs) 30<sup>th</sup> Anniversary celebration.

CACS has dedicated itself to being a voice for the Chinese American and Asian Pacific Islander American communities. They work to ensure that the Asian Pacific Islander American communities are represented on issues around social justice, discrimination, and civil and human rights. As a son of immigrants, I understand the importance of having a seat at the table. Organizations like CACS are critical in bringing a voice for the community.

As the Senator who authored Senate Resolution 55 celebrating the centennial anniversary of Locke California, it is an honor to join CACS in recognizing Clarence Chu into its 2017 Hall of Fame. Despite barriers left from the Chinese Exclusion Act, Mr. Chu was able to help Locke, Ca thrive and become economically successful. His dedication helped preserve many of the buildings in Locke, providing visitors with the opportunity to learn the history and culture of the town.

Congratulations to all members and friends of the Chinese American Council of Sacramento!

Sincerely,

Dr. Richard Pan  
Senator, Sixth District

CAPITOL OFFICE  
STATE CAPITOL, ROOM 305  
SACRAMENTO, CA 95814  
TEL: (916) 651-4035  
FAX: (916) 651-4930

DISTRICT OFFICES  
24031 EL TORO ROAD  
SUITE 201A  
LAGUNA HILLS, CA 92653  
TEL: (949) 598-5850  
FAX: (949) 598-5855

169 SAXONY ROAD  
SUITE 103  
ENCINITAS, CA 92024  
TEL: (760) 642-0809  
FAX: (760) 642-0814

SENATOR.BATES@SENATE.CA.GOV  
WWW.SENATE.CA.GOV/BATES

## California State Senate

SENATOR  
**PATRICIA C. BATES**  
SENATE REPUBLICAN LEADER  
THIRTY-SIXTH SENATE DISTRICT



COMMITTEES  
APPROPRIATIONS  
VICE CHAIR  
JOINT RULES COMMITTEE  
JOINT LEGISLATIVE BUDGET  
COMMITTEE  
JOINT LEGISLATIVE COMMITTEE  
ON EMERGENCY MANAGEMENT

REPRESENTING THE CITY OF SACRAMENTO, CITY OF ELK GROVE AND CITY OF WEST SACRAMENTO

October 14, 2017

Dear Friends and Supporters of the Chinese American Council of Sacramento (CACs) and CACS Foundation,

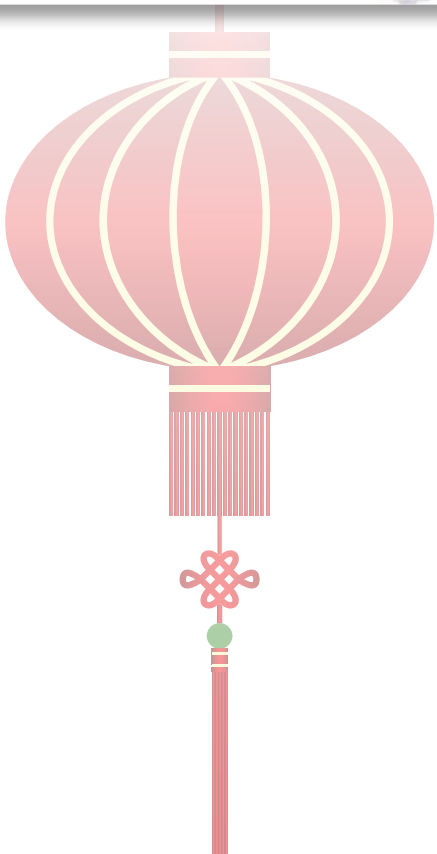
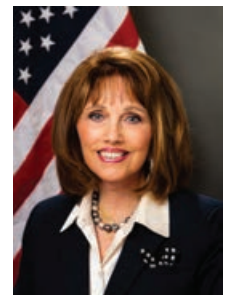
It is a pleasure for me to congratulate you on a milestone celebration! What a momentous way for you and long-time supporters of CACS to commemorate an evening memorializing 30 years of serving the community at the 2017 Gold Mountain Celebration.

CACS and its foundation are known to promote diversity and unification in the Asian Pacific Islander American community. Diversity is one of California's strengths and the California State Senate Republican Caucus marks this occasion with CACS and your foundation. Our caucus includes my good friend and colleague, Senator Janet Nguyen. She is the highest-ranking Vietnamese-American to be elected to the California State Legislature. She continues to be the voice for her diverse district, which covers Orange and Los Angeles counties.

Best wishes on a beautiful celebration!

Sincerely,

PATRICIA C. BATES  
Senate Republican Leader  
California State Senate, 36<sup>th</sup> District



STATE CAPITOL  
P.O. BOX 942849  
SACRAMENTO, CA 94249-0009  
(916) 319-2009  
FAX (916) 319-2109  
DISTRICT OFFICE  
9250 LAGUNA SPRINGS DRIVE, SUITE 220  
ELK GROVE, CA 95758  
(916) 670-7888  
FAX (916) 670-7889



COMMITTEES  
CHAIR: PUBLIC EMPLOYEES, RETIREMENT,  
AND SOCIAL SECURITY  
BUDGET  
GOVERNMENTAL ORGANIZATION  
INSURANCE  
PRIVACY AND CONSUMER PROTECTION  
SELECT COMMITTEES  
CHAIR: COMMUNITY AND LAW  
ENFORCEMENT RELATIONS AND  
RESPONSIBILITIES  
CAREER TECHNICAL EDUCATION AND  
BUILDING A 21<sup>ST</sup> CENTURY WORKFORCE  
CYBERSECURITY  
FOSTER CARE  
LOCAL EMERGENCY PREPAREDNESS  
WINE  
YOUTH AND CALIFORNIA'S FUTURE

October 14, 2017

Dear Guests:

I am delighted to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento's annual Gold Mountain Celebration!

It is my honor to recognize the meaningful work CACS does to support the underserved communities in Sacramento. CACS's representation of the Asian Pacific Islander American group has been instrumental in addressing their needs and concerns.

I am proud to be a part of this momentous occasion and also want to congratulate The Chinese American Council of Sacramento on their 30<sup>th</sup> anniversary. Have a wonderful celebration!

Sincerely,

JIM COOPER  
Assemblymember, 9<sup>th</sup> District

STATE CAPITOL  
P.O. BOX 942849  
SACRAMENTO, CA 94249-0007  
(916) 319-2007  
FAX (916) 319-2107  
DISTRICT OFFICE  
915 L STREET, SUITE 110  
SACRAMENTO, CA 95814  
(916) 324-4676  
FAX (916) 327-3338



COMMITTEES  
CHAIR: BUDGET SUBCOMMITTEE NO. 2  
ON EDUCATION FINANCE  
BUDGET  
EDUCATION  
LABOR AND EMPLOYMENT  
NATURAL RESOURCES  
JOINT COMMITTEE  
JOINT COMMITTEE ON FAIRS,  
ALLOCATION AND CLASSIFICATION

October 14, 2017

Dear friends,

As the Assemblymember for California's Seventh Assembly District, it is a joy for me to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento's 30<sup>th</sup> Anniversary Gold Mountain Celebration.

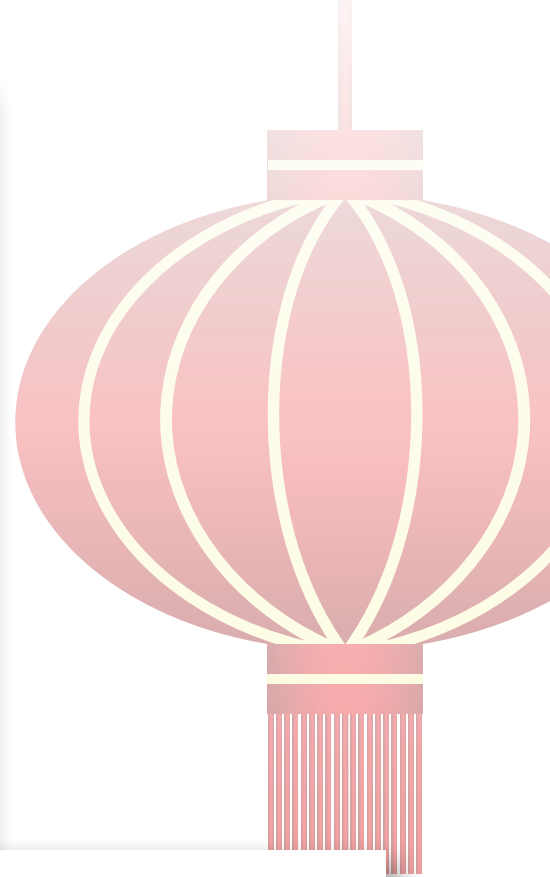
The Chinese American Council of Sacramento (CACS) and CACS Foundation have had a profound impact on the Sacramento region for the last 30 years. They have tirelessly represented and championed Asian and Pacific Islander causes in our community, as well as in local and state government.

Sacramento is renowned as one of the most ethnically diverse cities in the nation, and I am encouraged to see the API community continuing to grow and thrive in Sacramento and throughout the state. CACS and the CACS Foundation have proved to be an invaluable resource and advocate in elevating social justice issues. Today is an excellent opportunity for us to recognize the influential individuals, like Mr. Clarence Chu, and organizations such as the Sacramento Chinese Community Service Center (SCCSC), that lead by example within our vibrant and diverse community.

It is my honor to continue to offer my support for CACS and the CACS Foundation. Thank you to the dedicated members of both organizations, community volunteers, and sponsors for making this event happen each year. Best wishes to all the attendees!

Sincerely,

KEVIN McCARTY  
Assemblymember, 7<sup>th</sup> District





OFFICE OF THE  
MAYOR  
DARRELL STEINBERG  
MAYOR

CITY OF SACRAMENTO  
CALIFORNIA



October 14, 2017

Hello,

As Mayor of the City of Sacramento, it is my pleasure to welcome you to the Chinese American Council of Sacramento (CACs) and the CACS Foundation's 30<sup>th</sup> Anniversary on October 14, 2017 at the Sacramento Asian Sports Foundation.

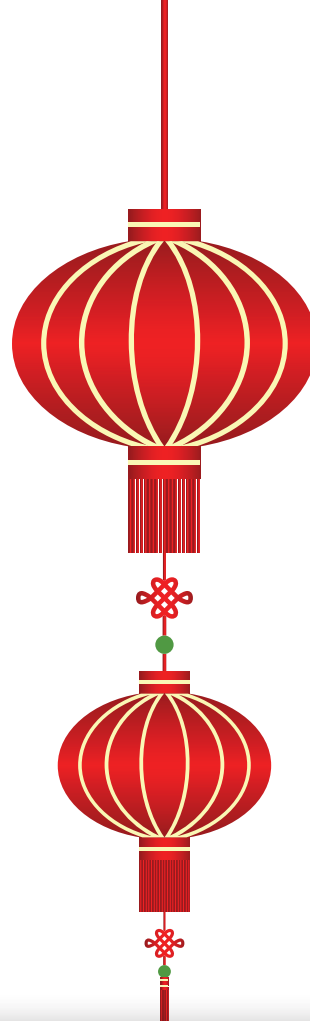
Congratulations and thank you for 30 years of service and dedication to Sacramento's API community through leadership, advocacy, cultural and historical activities and awareness. I commend CACS for continuing to be the voice for this community and addressing legislation that impacts social justice, discrimination, human rights, and voter education for all.

I would also like to thank the organizers, sponsors and planners whose contributions will assure the success of this year's event. On behalf of the City of Sacramento, I welcome you all and extend best wishes for a memorable event and many more years of service!

Sincerely,

Darrell Steinberg  
Mayor

CITY HALL - 5TH FLOOR  
915 I STREET, SACRAMENTO, CA 95814-2604  
PH 916-808-5300 • FAX 916-264-7680 • MayorSteinberg@cityofsacramento.org



CHAIRMAN  
BOARD OF SUPERVISORS  
COUNTY OF SACRAMENTO  
700 H STREET, SUITE 2450 • SACRAMENTO, CA 95814



DON NOTTOLI  
SUPERVISOR, FIFTH DISTRICT  
Telephone (916) 874-5465  
FAX (916) 874-7593  
E-MAIL: nottolid@sacounty.net

September 18, 2017

Dear Friends:

On behalf of the Sacramento County Board of Supervisors, I am pleased to join with people throughout the Sacramento region in congratulating the **Chinese American Council of Sacramento** on the occasion of its **30th Anniversary** and annual **Gold Mountain Celebration**.

Founded under the leadership of Frank Pat and several Chinese community leaders, the **Chinese American Council of Sacramento** has worked diligently for three decades to preserve and promote Chinese American heritage and contributed in many ways to the betterment of the Sacramento community through advocacy for social justice, efforts to build cultural understanding and active civic engagement.

Further, I want to congratulate this year's honorees, Mr. Clarence Chu and the Sacramento Chinese Community Service Center, on their well-deserved recognition. You're to be commended for your service and important work in our community.

Very best wishes for a memorable 30th Anniversary **Gold Mountain Celebration**.

Sincerely,

Don Nottoli, Chairman  
Board of Supervisors

DN:tt





*1987-2017*



**Please join us to Celebrate:**  
CACCS Founding Board Members:

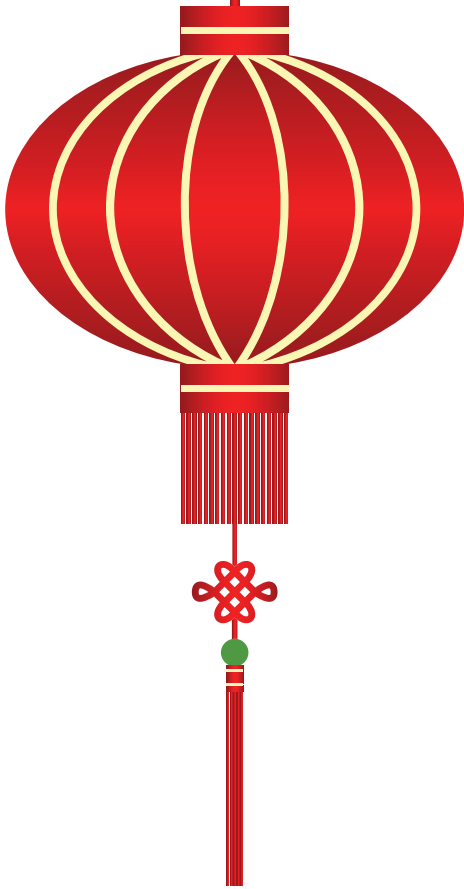
***Doreen Chan, Lonnie Wong,  
Jerry Chong, Ray Chan, Kim Lum,  
Dolly Louie, Roger Fong;***

**&**

The late ***Frank Fat, Roy Wong,***  
and ***Barron Lowe***

# Program

**Sacramento Asian Sports Foundation  
9040 High Tech Court, Elk Grove, CA 95758  
October 14, 2017**



- 5:30pm Registration and Social
- 6:30pm Presentation of 30 Year Anniversary
- 7:00pm Dinner
- 7:30pm Presentation of 2017 Awards
- 8:00pm Grand Prizes and Raffle Drawing
- Closing Remarks

## Masters of Ceremonies

- Lonnie Wong
- Pamela Wu

## Chinese American Council of Sacramento

### *2017 Board of Directors*

- Honey Lum – President
- Alex Eng – Vice President
- Joyce Eng – Treasurer
- Keith Johnson – Secretary
- Cathy Wei
- Douglas Hsia

Visit [www.CACSweb.org](http://www.CACSweb.org) to learn more about the Chinese American Council of Sacramento and CACS Foundation.

## CACS Foundation

### *2017 Board of Directors*

- Cathy Wei – President
- Brenda Fong – Vice President
- Douglast Hsia – Treasurer
- Franc Martinez – Secretary
- Karun Yee – Gold Mountain Celebration Co-Chair
- Anne Luong
- Charlie Moy
- Jim T. Chong
- Aubrie Fong
- Vaneesa Lam

### *Members at Large*

- Dr. Kingman Louie
- Merlayna Yee-Chin
- Dr. David Young

# Sponsors

Partial List

**Gold** ❖ Fat Family Restaurant Group

**Silver** ❖ Northern California Carpenters Regional Council  
❖ U.S. Bank

## Appreciations

---

Complimentary wine provided by

- ☞ Wilson Vineyards, (916) 744-1456
- ☞ Michael David Winery, (888) 707-WINE

Complimentary Photo Booth provided by

- ☞ Lynda Chac, Realtor  
(916) 289-2833

## Table Sponsors

---

- APAPA
- APSEA / APSEA Foundation
- Asian Resources, Inc.
- CAPITAL
- Clarence Chu
- Dr. Herbert Yee
- Locke Foundation
- Organization Chinese American - Sacramento
- Sacramento Chinese Community Service Center
- Sacramento County Board of Supervisor – Patrick Kennedy
- Sacramento County Sheriff – Scott Jones
  
- Alex & Joyce Eng
- Brenda Fong
- Cathy Wei
- Douglas Hsia/ Aubrie Fong
- Franc Martinez/ Anne Luong
- Honey Lum
- Karun Yee
- Vaneessa Lam

## Grand Prizes

---

- ☞ 14K Gold Diamond Ring by *Sharif Jewelers* – valued at \$1,500
- ☞ TV & Hotel Package: 39” Vizio Smart TV donated by *Joyce & Alex Eng*. 2-night stay compliments of *Reno’s Grand Sierra Resort & Casino* – valued at \$600
- ☞ TV & Gift Card Package: 32” Samsung LED TV donated by *Douglas Hsia*. \$200 Target Shopping Spree donated by Folsom *Target Store* – Total Value \$500

## Raffle Prize Donors (Partial Listing)

---

- ☞ Atlantis Casino & Hotel
- ☞ Bernadette Chiang & Associates
- ☞ Carole Chong
- ☞ Cinya Rawlins, Pacific Auction Co.
- ☞ Crocker Art Museum
- ☞ Ernie & Susan Boone
- ☞ Erv & Cat Gon
- ☞ Fat Family Restaurant Group
- ☞ Grand Island Vineyards
- ☞ Habit Burger Grille (Folsom)
- ☞ Home Depot (Folsom)
- ☞ Joan Hirose
- ☞ La Bou Café & Bakery
- ☞ Macau Chinese Restaurant
- ☞ Osaka Ya
- ☞ Oto’s Japanese Supermarket
- ☞ Raley’s/Bel Air Supermarket
- ☞ Red Hawk Casino
- ☞ Sacramento River Cats
- ☞ Sacramento Zoo
- ☞ San Francisco 49ers
- ☞ Shun Fish Seafood Market
- ☞ Sierra Grand Hotel-Reno
- ☞ Starbuck’s
- ☞ Sprouts Grocery Store
- ☞ Target (Folsom)
- ☞ Thunder Valley Casino & Hotel
- ☞ Trader Joe’s (Folsom)
- ☞ WalMart (Folsom)
  
- ☞ CACS Foundation Board of Directors & Advisors
- ☞ Chinese American Council of Sacramento Board of Directors

**CACS Foundation is a nonprofit 501(c)3 organization — Tax ID# 81-1929503**

## *President's Message*

Dear Friends, Community Leaders, Sponsors and Volunteers:

The Chinese American Council of Sacramento and the CACS Foundation welcome you to the 13th Gold Mountain Celebration—commemorating the 30th Anniversary of CACS' founding!

Over 30 years ago, Frank Fat's vision manifested as the Chinese American Council of Sacramento. Civil rights were the focus for minority groups; the Chinese of Sacramento were no exception. Chinese leaders from all professions grew CACS into an important voice for our community. We are proud to carry on their legacy as we celebrate the 30th Anniversary of the original CACS.

Over time, CACS branched out into charitable activities to provide services to our community. The CACS Foundation was formed as a 501(c)(3) nonprofit organization with official tax-exempt status in 2016. The Council returns to its roots of Advocacy while The Foundation provides public benefit programs.

Tonight CACS and CACS Foundation acknowledge the original founding Board Members of CACS. Their pioneering vision and tireless work paved the way for the freedom and success we enjoy today.

CACS congratulates Clarence Chu, Historian and Community Developer, as CACS Hall of Fame inductee joining other Chinese leaders and friends. We recognize him for redeveloping the Delta town of Locke, the only remaining rural town founded by Chinese in the US.

The CACS Foundation's Community Service Award is proudly presented to The Sacramento Chinese Community Service Center. Many enriched and productive lives have resulted for families through The Service Center's many programs.

We thank all Sponsors, Donors, and Volunteers for their support of our programs: youth leadership, scholarships, educational programs, Mandarin Immersion language classes, Asian cultural lectures & bus trips, Locke Boarding House Museum, Voter Education, and others.

We appreciate each of the CACS Council and CACS Foundation Board Members and Advisors for their dedication and passion. We especially thank tonight's event Co-chairs Brenda Fong and Karun Yee for this special event. Have an enjoyable evening!

Best Wishes,



A handwritten signature in blue ink that reads "Honey Lum".

**Honey Lum**  
2017 President  
Chinese American  
Council of Sacramento

A handwritten signature in blue ink that reads "Cathy Wei".

**Cathy Wei**  
2017 President  
CACS Foundation



# Frank Fat Founder's Award Recipients

<b>2016</b>  John Chiang	<b>2015</b>  Tani Cantil-Sakaue	<b>2014</b>  Maeley L. Tom	<b>2013</b>  ACC & Donna Yee	<b>2012</b>  Dr. Sonney Chong	<b>2011</b>  Alice Wong, Esq
<b>2010</b>  Dr. Richard Ikeda	<b>2008</b>  K. W. Lee	<b>2007</b>  Jerry Chong, Esq.	<b>2006</b>  Dr. Herbert Yee	<b>2005</b>  Dolly Louie	<b>2004</b>  Illa Collin
<b>2002</b>  Georgette Imura	<b>2001</b>  Jimmie Yee	<b>2000</b>  Lonnie Wong	<b>1999</b>  John R. Leong	<b>1998</b>  Doreen Chan	<b>1997</b>  Roy Wong

# Hall of Fame Honorees

<b>2015</b>  Sylvia Sun-Minnick	<b>2014</b>  Jimmie R. Yee	<b>2013</b>  Philip Choy	<b>2012</b>  Dr. Doug Yee	<b>2011</b>  Karen Tomine	<b>2010</b>  William Fong	<b>2009</b>  Chung Mei Post VFW Post 8358
<b>2008</b>  Ping Kan Lee	<b>2006</b>  Joseph & Rose Yee	<b>2005</b>  Connie King	<b>2005</b>  Fong Yue Po	<b>2004</b>  Frank Fat	<b>2004</b>  Dr. Edna Mae Fong	<b>2004</b>  Dr. Henry Yee

# Hall of Fame

## Honoree for 2017



### 2017 Hall of Fame Clarence Chu

Clarence Chu was born in Canton, China and grew up in Hong Kong. After finishing up his high school education, Clarence decided to come to the United States to pursue his college education. In 1970 he immigrated to the US and studied Business Administration at the University of San Francisco. In 1974 Clarence received his Bachelor's degree in Business Administration and received his Master degree 1985. From 1974 to 1977, Clarence worked as an office manager at an agency that provided health care services for senior citizens at their private homes in San Francisco. On the side he managed properties for his family in San Francisco area. In the summer of 1976 a real estate broker found property for sale in Locke and approached Clarence and his family. The property had 500 acres of farmland and interestingly enough also included the entire historic Chinese town. He and his family purchased the Locke property in July of 1977. Clarence became the general manager and co-owner of the Locke property. The property included the historic town of Locke, however the buildings were not included. Under the Chinese Exclusion Act, the group of Chinese people who built this town in 1915, built on leased land. When Clarence's company took over as the town's landlord, the majority residents were elderly Chinese men and women who only spoke Chungshan dialect. Fortunately, Clarence who speaks fluent Cantonese, was able to communicate well with the people. He provided calm and comfort to all the residents and assured them that this sale will continue to honor the lease agreement and no one would be evicted. He gained their trust and friendship instantly and the town continued to thrive. Clarence later purchased several buildings in Locke and converted them into museums to preserve them. These buildings included the Chinese school, the Jan Ying Chinese Association, and the Dai Loy Gambling house. Today his vision is to allow visitors the opportunity to go inside the buildings, learn the history of the buildings, and capture the experience of what living in Locke was like during the old days. In 2008 he sold one building to the California State Park and recommended that they restore and turn it into a visitor museum center for the community. Today it is called the Boarding House Museum. Clarence worked together with the Sacramento County Housing and Redevelopment Agency throughout the years. In 2001, he spearheaded the effort to convince the County to successfully unify the land and building ownership in Locke. In January, 2005, the building owners in Locke were able to purchase the land and received their grant deeds. Since 2003, Clarence has served several terms as the Chairman for Locke Management Association and Locke Foundation. He is the current President of the Locke Water Works Company. CACS is proud to honor Mr. Clarence Chu with the 2017 Hall of Fame Award.

# Community Service Award

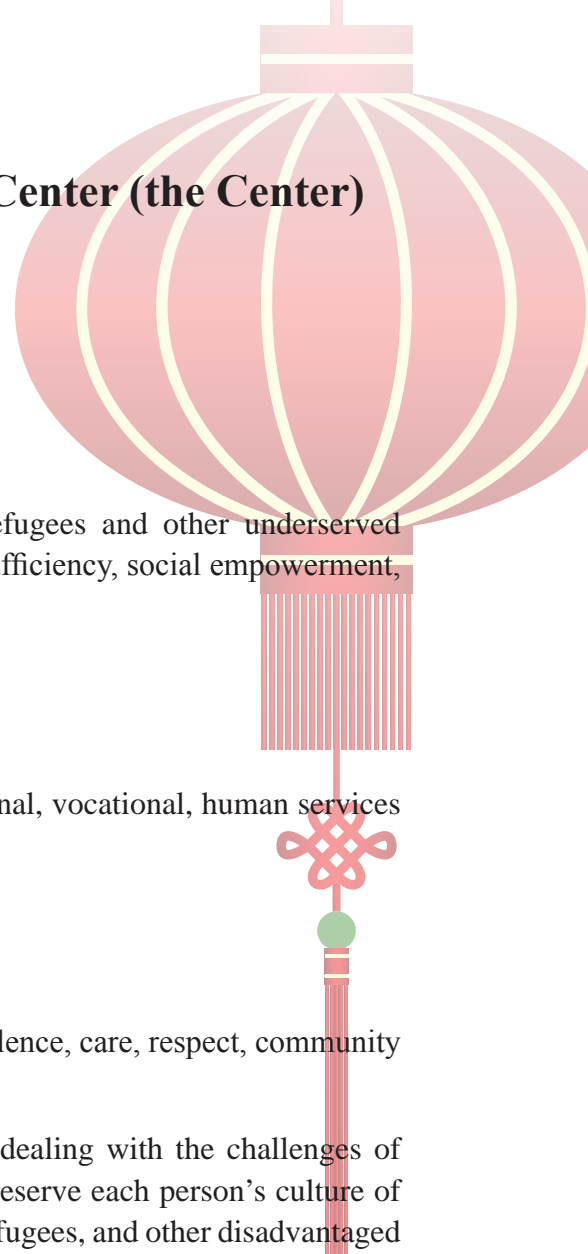
## Honoree for 2017

### The Sacramento Chinese Community Service Center (the Center)



the center

sacramento chinese  
community service center



#### Mission:

The purpose of this organization is to assist new immigrants, refugees and other underserved individuals in the greater Sacramento area to achieve economic self-sufficiency, social empowerment, and cultural appreciation.

#### Vision:

The Center accomplishes this mission by providing quality educational, vocational, human services and health programs to these individuals.

#### Values:

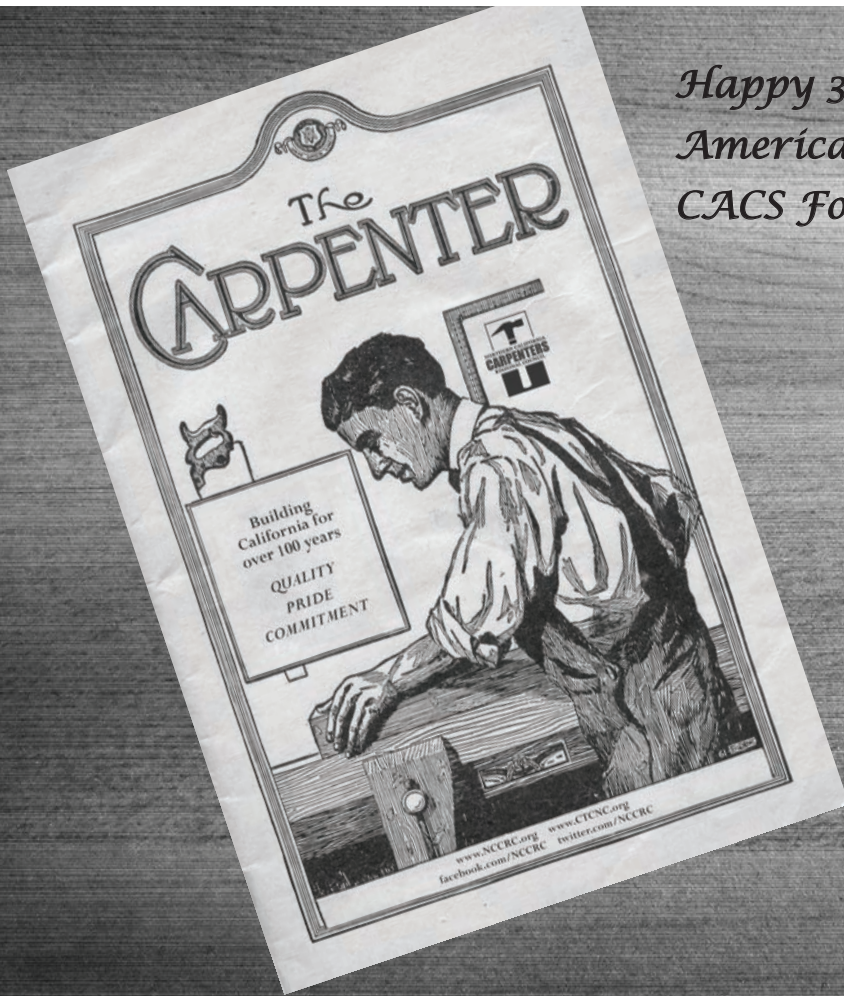
To fulfill our mission, the following values guide our progress: excellence, care, respect, community involvement, and teamwork.

The Center was founded in 1978 to assist Chinese immigrants in dealing with the challenges of immigration and cultural adaptation. Today, we strive to honor and preserve each person's culture of origin by expanding our programs to assist non-Chinese immigrants, refugees, and other disadvantaged groups. We work with families to assist them in overcoming the barriers they face in attaining self-sufficiency by serving more than 6,500 multicultural clients daily across 62 social service, employment training, and youth programs. These include expanded learning programs in 53 schools in partnership with Sacramento City Unified School District, Elk Grove Unified School District, Twin Rivers Unified School District and St. HOPE Public Schools.

We began our partnership with the Chinese American Council of Sacramento (CACS) in 2004 with Operation Santa. Through this program CACS has enriched the lives of over 1700 families during the holidays by providing toys, food and gift cards to them. The annual Care for Kids event sponsored by CACS Foundation donates school supplies, academic games and equipment to the Center's expanded learning programs. These valuable programs have brought joy to children and have built a sense of trust with the families we serve.

*Happy 30 year anniversary to Chinese American Council of Sacramento and CACS Foundation*

*Congratulations Honorees  
Mr. Clarence Chu  
&  
Sacramento Chinese Community  
Service Center*



## Discover your possible with inspiration, focus and hard work.

We're dedicated to supporting the success of those determined to leave their mark on the world.  
[usbank.com/ourcommunity](http://usbank.com/ourcommunity)

U.S. Bank is proud to support The Chinese American Council of Sacramento

Yuri Kim  
Wealth Management  
916.498.3930



the POWER of POSSIBLE™



EQUAL HOUSING LENDER Member FDIC. ©2017 U.S. Bank 170353C 3/17



*Happy  
Gold Mountain  
Celebration  
30th Anniversary*

*- Councilman  
Eric Guerra*



# Powering what you love.

We're shining a light on how you inspire us! Together, we've brightened our region with volunteers, sponsorships, education and support for what you care about most. We're YOUR electric utility and because of you, we are 70 years bright.

Celebrate with us at [smud.org/Bright](http://smud.org/Bright)



*Visit Locke  
Only surviving rural  
Chinese town in US*

*歡迎到樂居鎮*



*Cafes  
Galleries  
Gift Shops  
Museums*



*Just 20 minutes from Sacramento.  
Take Interstate 5 South to Twin Cities  
Road. Turn right on Twin Cities Road,  
then turn left on River Road, 1 mile to  
Locke. Museums open Tuesday, Friday-  
Sunday.*

**“DON'T WAIT TO PAINT!”**

**RESIDENTIAL-COMMERCIAL-INTERIOR-EXTERIOR**



**916-985-7777**

**WWW.PAINTERSPLUS.COM**



# APAPA Proudly Supports Chinese American Council of Sacramento



Our mission is to empower Asian and Pacific Islander (API) Americans through education and active participation in civic and public affairs. The organization educates the public about public policy and provides opportunities for our youth to gain firsthand knowledge and experience in governmental and public affairs.

*Off the Delta...*

GRAND ISLAND  
*Vineyards*



12484 Highway 160, Walnut Grove - (916) 775-2111  
Open Friday - Monday, 10am - 5pm and by Appointment

Wine Club Discounts | Public/Private Events | Live Music | Weddings  
Free Wine Tastings | 128 Acre Vineyard | Tasting & Barrel Rooms



*Striving to Perfect the  
Art and Science of Grape Growing.*



GENERAL PRODUCE  
COMPANY

*Congratulations*

**CHINESE AMERICAN  
COUNCIL OF SACRAMENTO  
& CASC FOUNDATION**

*on 30 great years!*

916.441.6431

GENERALPRODUCE.COM

My retirement will be well lived.



Hanson  
McClain  
Advisors®

**Retire Well.**

HansonMcClain.com

**Hanson McClain Advisors is a proud supporter of  
the Chinese American Council of Sacramento.**

Hanson McClain Advisors is an Investment Advisor registered with the Securities and Exchange Commission. Securities offered through Hanson McClain Securities, a Registered Broker/Dealer, member FINRA/SIPC.

Morgan Stanley

## Proud Supporter

Morgan Stanley is proud to support  
The Chinese American Council of Sacramento and CACS  
Foundation.

**David Nakamura**  
Senior Consultant, ICS  
Financial Advisor  
400 Capitol Mall  
Sacramento, CA 95814  
+1 916 567-2059  
David.Nakamura@MorganStanley.com  
<http://www.morganstanleyfa.com/david.nakamura/>  
CA Insurance Lic #0A46549  
NMLS# 1587186

© 2017 Morgan Stanley Smith Barney LLC. Member SIPC. SUPO20 CRC  
1596669 09/16 CS 8761888 11/16

# ZACK LU

(916) 531-0722  
zack@edhrealtymoves.com

Cal BRE#: 02004225



Specializes in El Dorado Hills, Folsom, Roseville and surrounding area  
real estates. Provide services in English and Chinese.

專注服務于El Dorado Hills, Folsom, Roseville及周邊區域房地  
產買賣, 中英雙語服務。



4359 Town Center Blvd., Suite  
110, El Dorado Hills, CA 95762



If you are being abused physically, sexually, emotionally or  
financially... help is only a phone call away.

### My Sister's House (FREE) Services:

- 24/7 Multi-lingual Helpline
- Safety planning, information and referrals
- Outreach, training and education to prevent domestic violence, sexual assault and human trafficking
- Shelter, counseling, legal services and other support

24/7 Multi-lingual Helpline:

916-428-3271

[www.my-sisters-house.org](http://www.my-sisters-house.org)

## Support us by visiting My Sister's Café!

**My Sister's Café**  
Presents this coupon for  
**ONE FREE BEVERAGE**  
With a Purchase of Any Full Sized Entrée  
**OFFER EXPIRES: 11/30/2017**

*My Sister's Café supports My Sister's House  
Women to Work Program which provides services for  
Asian/Pacific Islander victims of domestic violence,  
sexual assault and human trafficking.*

455 Capitol Mall 110, Sacramento, CA 95814  
Monday — Friday | 9am — 5pm  
(916) 475-1864

Find us on: <http://www.mysisterscafe.org/>

# Good Services

## Harry A. Yee & Associates, Inc. Electrical Engineers

4920 Freepoint Blvd., Suite D  
Sacramento, CA 95822  
916.454.5319

## Matt Stevens

Manager  
Dedicated since 1998  
I-Car Platinum Certified



State of the art  
collision repair facility

EST. 1976



6211 Power Inn Road, Sacramento, CA 95824  
(916) 381-7964 | Fax (916) 381-2601 | matt@shanahansautobody.com  
shanahansautobody.com | facebook.com/ShanahansAutoBody



## McClatchy Insurance Agency

Harold C. Newbill, CIC, AAI, CISR

Principal  
CA Lic. #0E59355

2410 Fair Oaks Boulevard, Suite 140, Sacramento, California 95825  
E-mail: harold@mcclatchyins.com  
Ph: 916-488-4702 (800) 618-6886 Fax: 916-488-2336

WISHING YOU CONTINUED SUCCESS



## GEORGE L. KLUMPP CHAPEL OF FLOWERS FD360

2691 Riverside Boulevard  
Sacramento, CA 95818  
(916) 443-7917  
www.cfcsSacramento.org

Serving the community since 1921



## Lily Lum Chan

REALTOR®, GRI  
CalBRE #1358210



415.828.4198 Cell  
415.452.7844 Office  
415.587.7835 Fax  
SFLilyChan@gmail.com  
www.Lilysellsproperties.com  
2616 Ocean Avenue  
San Francisco, CA 94132



## MARGIE L. WONG

BRE# 00879949  
Life Member Masters Club  
(916) 341-7888 DIRECT, (916) 447-3611 FAX  
(800) 797-1771 TOLL FREE  
mlumwong@aol.com



RESIDENTIAL BROKERAGE  
Sacramento Metro  
730 Alhambra Blvd., Suite 150  
Sacramento, CA 95816

Owned And Operated By NRT LLC

www.MargieWong.com



BERKSHIRE HATHAWAY  
HomeServices  
Dunnigan Properties

## Bernadette Chiang

Realtor / Professional Interior Designer  
CalBRE #01923176

Berkshire Hathaway - Dunnigan  
6355 Riverside Blvd. Suite A  
Sacramento CA 95831  
Tele #: (916) 381-2888  
Email: bcadesign@sbcglobal.net



© 2014 BHI Affiliates, LLC. An independently operated subsidiary of HomeServices of America, Inc., a Berkshire Hathaway Affiliates, and a franchise of BHI Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway HomeServices and the Berkshire Hathaway HomeServices symbol are registered service marks of HomeServices of America, Inc. All Equal Housing Opportunity. CalBRE # 01923176

# 美食 Good Food



新福臨海鮮酒家  
New Fortune House Seafood Restaurant

OPEN 7 DAYS A WEEK  
Mon. - Sun.: 11:00AM - 10:00PM

1211 Broadway  
Sacramento, CA 95818

Tel: (916) 491-2233  
Fax: (916) 491-2238



粵煌  
YUE HUANG Dim Sum

3860 Truxel Rd.  
Sacramento CA.  
95834  
Natomas-621-3737



HAPPY GARDEN RESTAURANT  
5731 STOCKTON BLVD | SACRAMENTO, CA 95824

FIONA DUONG  
EVENT COORDINATOR  
FIONADUONG@SBCGLOBAL.NET

同慶海鮮酒家

916-456-0581

OPEN 9:00AM TO 9:00 PM  
WWW.SACHAPPYGARDEN.COM

DIM SUM SERVED ALL DAY



樂居樓  
LOCKE GARDEN  
CHINESE RESTAURANT

Tel: (916) 776-2100

LUNCH ★ DINNER ★ FOOD TO GO

P. O. Box 31  
13967 River Road (Locke Town)  
Walnut Grove, CA 95690

Tuesday - Sunday  
11:00 a.m. to 9:00 p.m.

Monday Closed (Except Holidays)

www.locketown.com



TOPS PEN CO.

Promotional Advertising Products Since 1970



5895 Power Inn Road - Sacramento, CA 95824  
(916) 383-8633 - (800) 992-8677  
www.topspen.com



粵順酒家  
WELL SEASON  
Chinese Cuisine & Dim Sum

Open 7 Days

9089 Bruceville Road  
Elk Grove, CA 95758

Tel: 916-684-3388  
Fax: 916-683-2828

# Frank Fat's ... an American Classic

In 1936, Frank Fat brought his bride to Sacramento in search of the American Dream. In 2013, Frank Fat's was one of just five restaurants nationwide to receive the prestigious **2013 James Beard Foundation America's Classic Award.**

"Frank and Mary would be so proud!"



**FRANK FAT'S**

*Serving Fine Chinese Cuisine  
With Superior Service Since 1939*

**ZAGAT**

806 L Street Sacramento 916-442-7092  
[www.fatsrestaurants.com](http://www.fatsrestaurants.com)

